

# ZELENI

# KLAS

Glasilo društva Zelena jama  
Cena 1 SIT \* ISSN št. 1542  
Letnik 1 \* Št. 2 \* November 98

Ponujamo v branje in nagrajujemo:

- \* Turistični rally
- \* Državni prvaki med nami
- \* Ignacija Ilijaš - kot mati za 20 varovancev
- \* Gledališka ponudba v Kulturnem hramu
- \* Križanka

FOTO: FOTO SPRING

Tema meseca:  
**Volitve 98**

## Radio in televizija sta se "rodila" na Kodeljevem!

Se kdo sprašuje, kje bi segel h koreninam, da bi se napil samozavesti in spodbude za lastno ustvarjalnost? Ne bo mu treba daleč; v graščini za Ljubljano je v začetku stoletja živel potomec rodbine ljubljanskih baronov, ki so s svojim vplivom in imenom zaznamovali celo območje (Kodeljevo). Anton Codelli je uspešno sledil znanstveno-tehničnemu utripu svojega časa. Od leta 1907 je vzpostavljaj radiotelegrafske zveze med ladjami avstro-ogrske mornarice na Jadranu in obalnimi centri. Leta 1926 je sestavil napravo za oddajanje slike na daljavo.

Razstava ob 70-letnici slovenskega radia je na ogled v KIC Križanke.



# TAPRAVI SONČKI

Naš klub združuje prijatelje narave in ljubitelje drznih akcij!

**Tapravi sončki** se ukvarjamo z raznovrstnimi dejavnostmi; za vsakega se najde nekaj vznemirljivega, novega. Vsi aktivni člani opravimo veliko prostovoljnega dela, lotevamo pa se ga z veliko zanosom.

Gonilna sila našega kluba je predsednik Miran Nemeč - Švabo. Pod njegovim vodstvom smo v februarju izpeljali **II. Turistični rally**, ki je s svojo atraktivnostjo pa tudi organizacijsko navdušil vse udeležence. Aprila smo se podali v Avstrijo, da preizkusimo svoje želje in pogum - **bungee jumping** z najvišjega mostu v Evropi! Prosti pad preko 100 metrov! Vau!

Spoprijateljili smo se z našo najlepšo reko - Sočo! Preizkušali smo veslaške sposobnosti in se pogumno spoprijeli z brzicami.

V juliju in avgustu smo organizirali **poletni tabor** za otroke in taprave sončke v Kostanjevici na Krki. Preživeli smo zelo razgibane in poučne počitnice z otroki. Spoznavali smo mestne in okoliške znamenitosti. Najtežje je bilo slovo, zato smo si obljubili, da se tudi prihodnje leto srečamo v "Slovenskih Benetkah".

September je mesec trgatve. V sončnem dnevu smo se podali na Primorsko, na turistično kmetijo v

Vitovlje. Preizkusili smo se v obiranju grozdja, zvečer pa smo se prijetno utrujeni poveselili skupaj z gostitelji!

Večkrat letno se dobimo na potepanju po naravi. Cilj? Krim in drugi hribi.

Do konca leta nas čakata še polet z balonom nad praznično okrašeno Ljubljano in seveda prednovoletna zabava s presenečenjem!

Bodite sončki skupaj z nami in se nam pridružite vsak torek ob 21. uri v klubskih prostorih. Sončno vabljeni vsi, ki vas naše akcije zanimajo, ali pa bi radi izpolnili svoje skrite želje! Pridružite se nam, se vas že veselimo.

V prihodnjem letu bomo letošnjim aktivnostim dodali še spust po slapovih, treking, taborjenje in - ne, vsega vam pa ne smemo izdati!

O vsem vas bomo v Zelenem glasu sprti obveščali.

Postanite **Tapravi sončki** tudi vi!

Predstavljamo vam

## TURISTIČNI RALLY

**II. Turistični rally** se je začel z ogrevanjem in vožnjo v kartingu ter spretnostno vožnjo. Po ogrevanju se je na štartu, ki je bil izpred Mobikarta



Indoor Karting, zbralo 60 posadk.

Za dobro uvrstitev niso bile pomembne vozniške sposobnosti, ampak predvsem vožnja, ki je morala biti izpeljana točno po prejetem načrtu in predpisih o varni vožnji! Tudi udeležba v družabnih igrah in smisel za humor ter sproščeno zabavo sta pripomogla svoje pri nabiranju točk. Seveda je tudi tekmovalni duh doprinesel svoje. Zmagovalci so bili vsi, ki so prišli skozi cilj v centru Konex, torej vseh 60 posadk. Brez nagrad ni ostal nihče! Vsa zahvala gre organizatorjem in sponzorjem, ki so omogočili izpeljavo II. Turističnega rallyja.

Sončica Mateja



## GIMNASTIČNO DRUŠTVO ZELENA JAMA

KDO SMO ?

Korenine trenutno najuspešnejšega gimnastičnega kluba Zelena jama segajo v leto 1952, ko se je skupina telovadcev in telovadk predstavila na javnem nastopu v Ljubljani.

Čeprav društvo slovi predvsem po velikih uspehih v ženski športni gimnastiki, je v zgodnjih letih razvoja v njem zrastle tudi vrsta dobrih telovadcev, košarkarjev in odbojkarjev.

Danes se vrhunski športni strokovnjaki v društvu ukvarjajo samo z žensko športno gimnastiko, kjer pokrivajo področja vrhunskega športa A- programa, rekreacije, B- in C- programa Gimnastične zveze Slovenije.

### VKLJUČITE SE V GIBANJE!

#### VRHUNSKA GIMNASTIKA

Gimnastično društvo ZELENA JAMA je vodilna slovenska organizacija pri vzgoji mladih telovadk, ki se ob rednih vsakodnevnih treningih uvrščajo v sam vrh slovenske gimnastike, na svetovna in evropska prvenstva.

#### REKREACIJA

Ob vzgoji vrhunskih telovadk v našem društvu imamo tudi vadbo za razvedrilo in zabavo za cicibanke in mladinke. Vadba poteka dvakrat tedensko, dekleta pa lahko tudi tekmujejo v B in C programih Gimnastične zveze Slovenije.

#### TEKMOVALNA AEROBIKA

Akrobatske prvine v kombinaciji s plesom dajejo poseben užitek mladim, saj preko take vadbe lahko izrazijo svojo osebnost in razpoloženje.

#### Nasvidenje v telovadnici!



### URNIK Gimnastičnega društva Zelena jama na Pokopališki 35:

TOREK in ČETRTEK od 17.30 do 18.30: **cicibani** (dečki in deklice) od 4 do 6 let

PONEDELJEK in SREDA od 18.30 do 19.30: **mlajše deklice** (1. do 4. razred OŠ)

TOREK in ČETRTEK od 18.30 do 19.30: **srednješolke** in **starejše deklice** (5. do 8. razred OŠ)

TOREK in ČETRTEK od 18.30 do 19.30: **tekmovalna aerobika** za **srednješolke**





## Spoštovani krajan!

Pozdravljam vas v imenu Društva Zelena jama, izdajatelja časnika Zeleni glas.

Temeljna usmeritev časopisa je bila predstavljena že v prvi številki in ostane nespremenjena; vsekakor bomo skušali po svojih močeh, s posredovanjem aktualnih informacij, prispevati k boljši kakovosti življenja občanov na področjih, ki jih naš časopis pokriva. Povratne informacije, ki smo jih doslej

dobili od bralcev, so pokazale, kje smo se zastavljenim ciljem približali, in kaj je še potrebno dodati ali izboljšati.

Zagotovo je treba izboljšati povezovanje med krajan, saj se odtujenost pojavlja že med sosedi, v bližnji soseski pa se pogosto ljudje sploh ne poznajo. Številne prireditve, organizirana srečanja krajanov, dejavnosti, različne oblike pomoči se pogosto dogajajo v neposredni bližini, vendar kar nekako obidejo ljudi, ki že desetletja živijo v teh soseskah. Naš namen je temeljito izboljšati obveščnost krajanov o vseh možnostih, ki jim jih nudi njihova soseska, pa naj gre za zabavo, šport, kulturne dejavnosti in prireditve, izobraževanje, delavnice, krožke, razne oblike pomoči, možnosti ugodnih nakupov, aktivno udeležbo v različnih društvih in dejavnostih socialnega pomena.

Naš namen je tudi izboljšati povezave med krajan in podjetji, ki delujejo na našem območju. Pomembno se nam zdi seznanjati krajan z uspehi in razvojem lokalnih delovnih organizacij, njihovimi vizijami razvoja in širjenja ter prilagajanja potrebam okolja, v katerem delujejo.

Časopisu, ki je nekomercialnega značaja in take usmeritve, kot sem jo na hitro predstavil, je za redno izhajanje nujno potrebna finančna podpora. Vabimo torej podjetja in druge ustanove, da s sponzoriranjem podprejo Zeleni glas. Hkrati se zahvaljujemo delniški družbi BTC, ki je naš glavni sponzor.

Vabimo vse krajan/bralce, da pomagajo sooblikovati časopis s predlogi, vprašanji, kritiko, informacijami in željami. Pisna sporočila sprejemamo na naslov Zeleni glas, p. p. 3521, 1001 Ljubljana.

Stopimo skupaj za višjo kakovost ter boljšo obveščnost in medsebojno povezanost. Naj bo Zeleni glas resnično NAŠ časopis.

Boris Pirc



# ZELENI GLAS

## ZELENI GLAS

je glasilo društva Zelena Jama. Zeleni glas izhaja enkrat mesečno in pokriva območje krajevnih skupnosti Zelena jama, Savsko naselje, Moste, Dušan Kveder-Tomaž in Jože Moškrič/Jarše. Izide vsakega 5. v mesecu.

Izdajatelj: Društvo Zelena jama, Perčeva 22, Ljubljana

Za izdajatelja: Boris Pirc

Založnik: Connecta reklamna agencija d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana  
Uredništvo: Perčeva 22, telefon (061) 142 51 41, vsak delavnik med 9. in 13. uro

Naslov za prispevke: Zeleni glas, p. p. 3521, 1001 Ljubljana

Glavna in odgovorna urednica: Slavica Borka Kucler

Lektorica: Maja Lihtenvalner

Križanka: Jože Petelin

Oblikovanje in priprava za tisk:

Connecta reklamna agencija d.o.o., Ljubljana

Izdelava filmov: Grafični studio "K"

Tiska: Tiskarna List, Ljubljana

Naklada: 10.000 izvodov

Glasilo Zeleni glas se po mnenju Ministrstva za kulturo RS, izdanem pod št. 415-1111/98 dne 10.9.1998,

pršteva med proizvode, za katere se plačuje 5% prometni davek.

ISSN št.: 1543, Cena: 1 SIT

Vse pravice pridržane. Nepodpisanih pisem oziroma prispevkov ne objavljamo in pisem ne vračamo.

Fotografija na naslovnici: Foto SPRING



# AKTUALNO

## Volitve 98

### Kaj obetajo županski kandidati

Z novim letom bodo začela veljati nova zakonska določila s področja lokalne samouprave, ki nalagajo več odgovornosti krajevnim organom oblasti, zato ni nepomembno, komu bomo na volitvah zaupali odgovornost za razpolaganje z našim lastnim denarjem, ki smo ga

v obliki davkov namenili za zadovoljevanje potreb širše skupnosti.

Da bi ugotovili, kaj nam želijo zanimivega ponuditi kandidati, ki se potegujejo za mesto župana Ljubljane, smo jih povprašali, zakaj so se za kandidaturo odločili, pa tudi kako si predstavljajo prihodnji razvoj v marsičem specifičnih območjih Zelene jame, Jarš, Savskega naselja in Most v okviru mesta kot celote.

Samopredstavitve objavljamo upoštevajoč zaporedje prispelih odgovorov!



K sodelovanju smo povabili vse županske kandidate, katerih kandidatura je bila znana do 28. 10. in objavljamo vse prispele samopredstavitve, vendar - zaradi stiske s prostorom - žal, ne v integralni obliki. Prednost smo dali programskim stališčem. (S.B.K.)

## 1. Branko Gradišnik, lista Rad imam Ljubljano

**Zakaj sem se odločil kandidirati?** Preprosto: lista Rad imam Ljubljano ima zdaj en sedež v Mestnem svetu - premalo, da bi imeli kak vpliv. S tremi sedeži pa bi že lahko postali jezikiček na tehtnici, ki bi glasoval - ne glede na levo ali desno - za projekte, namenjene izboljšanju življenja v Ljubljani. Se pravi: v resnici je naš volilni cilj osvojitve treh sedežev v MS, ne pa županski stolček. Računamo na volivce, ki so dovolj resni, da še hodijo volit, a tudi dovolj samostojni, da ne volijo žpo gvanču'.

**Kakšne so vizije, ki se jih trudim uresničiti?** Vsaj nekoliko želim obvarovati krajevno raven pred strankarsko politizacijo in ideologizacijo. Nova kolesarska proga je lahko le žobčča', ne pa SDS-ovska ali LDS-ovska, kajne? Strankam je resnično treba gledati pod prste ...

Potem moramo preseči blokade v Mestnem svetu, tako da se bo moč lotevati pravih problemov.

V političnem župkanju' bi radi v zameno za našo podporo dobrim projektom dosegli sprejetje nekaterih naših projektov, ki so namenjeni spodbujanju zdravega, varnega in zadovoljnega življenja v mestu.

Da je to izvedljivo, dokazuje npr. pravkar minuli 3. Ljubljanski maraton, katerega pobudniki smo. Da bo treba premagovati hudo inercijo, pa dokazuje npr. dejstvo, da v 4 letih nismo mogli doseči drobnih, investicijsko nezahtevnih, a za zdravilnost Ljubljane pomembnih izboljšav, kakršna bi bila npr. razsvetlitev ceste, ki vodi prek Rožnika v Mostec (tekaške magistrale).

Kar se tiče same Zelene jame Lista nima posebnega projekta, je pa odprta za sugestije. Nena zadnje sem sam stari Zelenojamec!

Ne morem obljubiti, da bi Lista Branka Gradišnika Ljubljano čez noč spremenila v Eldorado, lahko pa prispevamo k dekaotizaciji mesta; o tem ne dvomim.

Branko Gradišnik

## 2. Jos Zalokar, kandidat SNS

**Zakaj kandidiram za župana Ljubljane?** Mogoče je že prišel čas, ko so se ljudje naveličali neuresničenih obljub vladajoče stranke. Od velikih besed prejšnjega župana ni ostalo nič, županja pa je podarila šest (6) koles policistom in prerezala nekaj vrvic. O holdingu mesta Ljubljana in zapletih pa nič. V SNS smo se torej namenili sami spoprijeti s tem "prijetnim" kaosom, morda kar po vzoru Aleksandra Velikega.

Ker bom župan vseh Ljubljancin in Ljubljancin, bom deloval samo v njihovo/vašo korist.

**Kaj storiti?** Odkar imamo iz petih eno samo mestno občino, se dogaja, da mnogi enačijo MOL z nekdanjo občino Center. Ljubljanci seveda na to ne moremo pristati, zato je za integracijo Zelene jame, Most, Savskega naselja in Jarš potrebna reorganizacija lokalne samouprave.

Nujno je:

- ohraniti vse dobre plati zdajšnjih KS,
- o območju, imenu in statusu novih četrtinskih skupnosti naj se meščani odločajo na referendumu, katerega izide je treba upoštevati;
- vzrok slabe povezanosti mestne uprave z ožjimi skupnostmi je tudi ukinitve nekdanjih "sodelavcev za KS".

Kot Ljubljancin vidim nekaj zaved v našem območju, ki bi jih bil pripravljen s pomočjo krajanov urediti.



**V Zeleni jami** so stalno spuščene zapornice na delu Pokopališke Ulica je s tem nevarno prekinjena, povezava Most in Zelene jame Pod Ježami pa preobremenjena, zato se zavzemam za arhitekturno rešitev tega problema.

**V Mostah** bi morali urediti mirujoči promet, zato bo treba vprašanje ljubljanskih parkirišč reševati "v paketu".

**Jarše** so se spremenile v slovensko trgovsko središče, zato bi morali stanovanjske soseske zavarovati z ozelenitvenim pristanom.

**V Savskem naselju** ni igrišč. Le kje se otroci igrajo?!

Obljubljam, da bom pomagal urejati vaše probleme in rad prišel k vam na obisk, tudi kot župan.

Vaš bodoči Jos Zalokar

## 3. Prof. dr. Gojko Stanič, dipl. iur., SOPS - Stranka centra

Sem publicist in redni profesor za področje sociologije in politologije. Doslej sem objavil 37 del s področja politične misli, razvoja globalnih družb, družbenih vidikov robotizacije, lastninstva družbenega kapitala in pravnega sistema delniških družb.

Sem soustanovitelj skupine podjetij, ki celovito delajo za veliko skupino partnerskih delniških družb, podpredsednik Društva DELNIČAR, član UO Evropske zveze zaposlenih delničarjev in generalni sekretar Gospodarskega internega združenja izvoznikov.

Sem predsednik SOPS - Stranke centra, ki zastopa interese notranjih delničarjev in samozaposlenih ter se zavzema, da bi bila naša najboljša podjetja v večinski lasti Slovencev. Partnerske družbe, s katerimi sodelujem, dosegajo izjemne rezultate.

V Ljubljani bi

- z nekaterimi enostavnimi ukrepi ublažil prometno zadržanost mesta; temeljita ureditev prometa je povezana z naložbami in ureditvijo parkirišč, kjer bi lahko sodeloval zasebni kapital;

- dvignil kakovost življenja meščanov tako, da bi se znižali življenjski stroški z uveljavitvijo tržne konkurence in s privatizacijo komunalnih služb in drugih monopolnih dejavnosti;

- manj sredstev namenil razbohotenemu uradništvu, več pa za odpiranje novih, produktivnih delovnih mest z ustanavljanjem visoko donosnih podjetij, zasnovanih na inovacijah.

Pri svojem raziskovalnem, managerskem in strokovnem delu se čudovito razumem z vsemi, ki sodelujejo v projektih, zato sem prepričan, da bom lepo sodeloval tudi z mestnimi svetniki, saj bodo gotovo izvoljeni prizadeti ljudje, ki bodo predlagali dobre, strokovne rešitve, tako da bomo skupno obrnili življenje v mestu na bolje.

Prof. dr. Gojko Stanič

## 4. Ing. Jožef Jarh, samostojni kandidat

Sem Moščan, inženir strojništva-energetik. Zaposlen sem na Srednji šoli Domžale, poleg službe pa se posvečam inovacijam in delu v kulturi.

Že od mladih nog sem naravovarstvenik, zato sem bil leta 1988 med ustanovitelji (kasneje žalostno propadlih) Zelenih Slovenije. Leta 1994 smo na pogorišču demokracije s somišljeniki ustanovili novo politično "stranko enakopravnih dežel Slovenije" SED, ki ji tudi predsedujem, s ciljem odpraviti vse stranpoti in napake obstoječega političnega režima v Sloveniji, ki neodgovorno zapravlja osamosvojitvene pridobitve in Slovenijo tako potiska v ceneno razprodajo tujcem in v gospodarsko propadanje, večinsko prebivalstvo pa v vse večjo socialno stisko.

Ker ne pripadam nobenemu oblastnemu političnemu ali ekonomskemu lobiju, je moja odločitev, da kandidiram za župana Ljubljane, pričakovano dejanje, saj se le kot neodvisen župan lahko zavzemam za nujne politične spremembe - uveljavitev ustavne pravice, da lahko državljani predčasno odpokličejo župana (svetnika, poslanca), ki ni opravičil njihovega zaupanja; uveljavitev te državljanske pravice bo šele omogočila normalno delovanje pravne in socialne države.



Kot župan se bom zavzel za uveljavitev zamolčane zgodovinske resnice o bivanju praslavenskih Venetov na naših tleh ter o največji bitki pred našim štetjem, bitki Japodov-Notranjcev za Metullum. Za obuditev pokončnosti in moralne prenovitve je navezanost spomina na naše slavne prednike moja temeljna naloga.

Jožef Jarh

## 5. Dr. Matko Vasilij Cerar, ZLSD

Živim v Ljubljani in za Ljubljano.

Z veseljem opravljam svoj poklic: sem ginekolog-porodničar na Ginekološki kliniki v Ljubljani. Temu svojemu delu bom - v zmanjšanem obsegu - ostal zvest, tudi če bom izvoljen za župana. Bil sem vodja odbora za izgradnjo nove porodnišnice, po uspešno dokončanem projektu sem postal direktor Ginekološke klinike. Sodelujem pri delu Zdravniškega društva in vodim Združenje za perinatalno medicino. Prosti čas in po potrebi nekaj poklicnega znanja namenjam hokejskemu klubu Zalog.

Kot mestni svetnik ZLSD nisem le zastopal interesov Moščanov, temveč s pobudami in razpravami vnašal v delo Mestnega sveta strpnost in strokovnost s kančkom humorja.

Tako kot sem poskrbel za rojstva mnogih Ljubljancin in Ljubljancin, bom poskrbel tudi za prepoved našega mesta. Če bom izvoljen, bom skupaj s kolegicami in kolegi iz Združenja liste socialnih demokratov Ljubljane sooblikoval sodobno evropsko prestolnico. Skupaj bomo: povečali osebno varnost vseh, najprej otrok; zagotovili vsem enake možnosti zdravstvenega in socialnega varstva z ohranitvijo in razvojem mreže javnega zdravstva; spodbujali gospodarski razvoj z odpiranjem delovnih mest; poskrbeli, da mladi in socialno ogroženi ne bodo ostajali brez strehe nad glavo; omogočili delovanje kulturnih ustanov in društev; podprli postavitev nove športne dvorane in prenovo starih; ohranili vse spomenike v mestu - za trajen spomin in opomin.

Zagotoviti moramo čistejšo okolje, centralno čistilno napravo, sistem ravnanja z odpadki...

Bogastvo Ljubljane je njena raznolikost. Zavzel se bom za tako oblikovanje četrti, kakršno bo predlagala večina na referendumu.

Z državo se moramo dogovoriti za skupno odgovornost do Ljubljane kot slovenskega glavnega mesta in to zapisati v posebnem zakonu!

Vaš dr. Matko Vasilij Cerar

## 6. Dr. Anton Jeglič

Ljubljancina Antona Jegliča je zaznamovala ljubezen do gora. Gorništvu je ob tisti pravi, profesionalni, njegova druga "kariera". Svojo profesionalno pot je zastavil na Fakulteti za elektrotehniko v Ljubljani, kjer je dosegel doktorat elektrotehniških znanosti in postal redni profesor. Z vnmemo, ki je značilna za vse predane gornike, se je posvetil študentom in raziskovalnemu delu, ob tem pa uspel uresničiti marsikatero svojo inovativno zamisel. Za svoje znanstveno in izumiteljsko delo je dobil vrsto nagrad.

Svojo gorniško vnmemo je nadgrajeval kot alpinist, gorski vodnik in reševalec ter si tako zagotovil mesto med znamenitimi slovenskimi alpinisti.

Njegova kandidatura za ljubljanskega župana temelji na dolgotrajnem spremljanju razmer v Ljubljani. Mesto je zanj živ organizem, kjer je uspeh posameznika odvisen od splošnih razmer, ki vladajo v mestu. Prednosti njegovega programa so zato osredotočene na dvig civilizacijske in življenjske ravni vsakogar, ne glede na sloj, ki mu posameznik pripada. Njegova vizija je povzeta v njegovem stalnem geslu »zdrav duh v zdravem mestu«. Kot je za razvoj mlade generacije nujno, da se ji zagotovi možnost ustvarjalnega druženja od otroških igrišč do mladinskih centrov, je za ostarelo generacijo treba poskrbeti, da doma ali v domovih za ostarele preživi dinamično jesen življenja. Osrednja potreba mesta pa so njegove komunikacije. Te se morajo razvijati na osnovi novih tehnologij, ki ne omogočajo le integracije mesta, ampak tudi njegovo povezanost z zaledjem. Da bi vizije uresničili, moramo izhajati iz načel evropske listine o lokalni samoupravi, katere podpisnica je tudi Slovenija.

Dr. Anton Jeglič





# DRŽAVNI PRVAKI V ORIENTACIJSKEM TEKU

Orientacijski tek je šport, ki ponuja izziv vsem, mladim in odraslim vseh starosti, omogoča gibanje v naravi, poleg tega pa zahteva aktivno sodelovanje glave za izbiro svojim sposobnostim najprimernejše poti od ene do druge kontrolne točke.

## Štafeta Kustec-Šalamun pritekla naslov državnih prvakov!

V ŠD Sokol Moste se s to športno panogo ukvarjamo že več let, lani pa smo prvič nastopili kot klub na tekmah Slovenske orientacijske lige in že prvo leto smo v državnem prvenstvu dosegli lep rezultat, drugo mesto v štafetah. V letošnjem letu pa si je štafeta Kustec-Šalamun pritekla naslov državnih prvakov, izkazala sta se tudi Arhar Matej in Urban Siniša v kategoriji dečki do 14 let s prvim in drugim mestom.

## Kaj je pravzaprav orientacija? Ali orientacijski tek?

To je premagovanje neznanega terena s pomočjo zemljevida in kompasa. Kontrolne točke so vnaprej določene in vrisane na karti, določen je tudi vrstni red, pot od ene do druge točke pa si tekmovalec izbere sam. Za dober rezultat je potrebno sodelovanje pametne glave in urnih nog. Mnogokrat se dogodi, da počasnejši tekači /rekreativci hitreje prehodijo progno kot občutno



hitrejši tekači, ki jim zemljevid in teren ne "ležita".

## Sokolsko društvo Moste vabi:

Poskrbite za razgibano življenje!

Pridite na **trening aerobike** ob TORKIH in ČETRTH, od 20.30 do 21.30 ure, v prostore JK Sokol na Pokopališki 35.

Dobrodošli!



Tekst in fotografije:

Miro Šalamun

Slovenija  
Francija Švica  
Italija Avstrija

# zima 98/99

Preživite počitnice z nami

Pestra izbira smučarskih počitnic

## KAJ PRINAŠA BURINOVA ZIMA?

*Ko je dan vse krajši, in ko moč sončnih žarkov popenja, jutranje megle pa nas zadržujejo pod toplo odejo do zadnjega trenutka, se zavemo, da je zima blizu.*

Se vedno je z zimo povezan tudi sneg. Le pogumiti se je treba, da si bomo pravočasno zagotovili svojim željam in žepu primerne počitnice. Popotnik in turist, ki obišče turistično agencijo Burin Club ali pa katerokoli njihovo pooblaščenno agencijo v Sloveniji, se lahko prepriča, da bo izbira zimskih počitnic s pomočjo njihovega novega barvnega kataloga in cenika Zima 98/99 preprosta in dostopna za vsak žep.

V **domovini** vam ponujajo smučarske počitnice na Bledu, v Kranjski gori in Gozdu Martuljek, v Cerknem, na Rogli in v Zrečah.

**S smučarskim tečajem, ki ga že vrsto let uspešno izvajajo z lastnimi strokovnimi kadri, boste med zimskimi počitnicami zagotovo razveselili svoje šolarje Prostih mest za tečajnike vsako leto kar prehitro zmanjka, saj nudijo pri Burinu 10 % popusta za vse prijave do konca letošnjega leta. Za vse druge aranžmaje iz kataloga Zima 98/99 pa velja 10% popust ob vplačilu celotnega aranžmaja do 15. novembra.**

V **Avstriji** nudijo kakovostne apartmaje in hotelske namestitve v Bad Kleinkirchheimu. V **Italiji** lahko izbirate apartmaje in hotele v Val Gardena, enkratnem smučarskem paradizu v sklopu Dolomitov, in v Val di Fassa z njenim smučarskim središčem Canazei, ter v Madonni di Campiglio. Lahko se odločite tudi za Breuil Cervinia ali za Moeno ali Arabba v Tree Valli.

Če vas bo zamikalo spoznati ali znova doživeti enkratne smučarske in snežne radosti, potem izberite **Francijo**. Katalog zajema pestro in široko ponudbo: Val Thorens, Les Menuires, Courchevel, Les 2 Alpes, La plagne in Tignes - Val d'Isere. V Burinu so se potrudili, da so cene apartmajev še posebno ugodne.

**Izkoristite beli teden - ne bo vam žal!** Tedaj je v ceno aranžmaja všteta tudi tedenska smučarska vozovnica.

Nova ponudba Burina je tudi smučanje v **Švici**. Izbirali boste lahko nastanitve v St. Moritzu, Davosu, Lenzerheidu, Valbelli, Parpanu in v Verbieru.

Rezervacije za aranžmaje sprejemajo v agenciji **Burin Club, Rojčeva 25, v Mostah**, kjer vam bodo prijazno postregli tudi z dodatnimi informacijami. Prijazna, mlada, a vendar že izkušena ekipa Burinovih turističnih delavcev vam bo skušala ustreči, da boste z zimskimi počitnicami resnično zadovoljni.

Zaupajte vaše želje **Burin Clubu** in uresničile se vam bodo tiste, za katere ste do danes mislili, da se ne morejo izpolniti.

zaupajte pravemu vetru

**BURIN CLUB**

USTI IN OBROČNO ODPLAČEVANJE UGODNE CENE, POPUSTI IN OBROČNO



# POZNA MO ŠPORTNO ZVEZO LJUBLJANA?

Njen predsednik je Janez SODRŽNIK, ki se je odločil Športno zvezo Ljubljane (ŠZL) podrobneje predstaviti:

"Športna zveza Ljubljana /ŠZL/ je združenje ljubljanskih športnih društev in klubov. Sestavljajo jo športna društva/klubi iz Ljubljane, ki so k njej pristopila s posebno pristopno izjavo in plačujejo članarino, katere višino je sprejela skupščina ŠZL in je odvisna od števila članov.

Športna zveza Ljubljane deluje v skladu s statutom, v katerem je opredeljena osnovna dejavnost in vloga ŠZL - to je povezovanje ljubljanskih športnih društev oziroma klubov v organizacijskem in strokovnem smislu, zastopanje njihovih interesov tako v krovni športni organizaciji - Olimpijskem komiteju Slovenije - Združenju športnih zvez, kot tudi v odnosu do državnih in upravnih organov, kot so Ministrstvo za šolstvo in šport na ravni države in Mestna uprava s svojo Službo za šport na ravni Mestne občine Ljubljane. Poleg tega pa ŠZL sodeluje z vsemi organizacijami in inštitucijami, ki v svoje delo vključujejo vprašanja s področja športa.

Ob tem so športna društva krovni organizaciji zaupala opravljanje nekaterih nalog, pomembnih za razvoj športa v Ljubljani, ki pa presegajo interese posameznih društev.

Najvišji organ ŠZL je skupščina, v kateri so prek svojih delegatov zastopane vse športne panoge in dejavnosti v Ljubljani. Skupščina, ki se sestaja najmanj enkrat letno, je za izvajanje sprejetih sklepov izvolila 15-članski

izvršni odbor, ki ima za pripravo strokovnih gradiv in predlogov tri stalna delovna telesa, po potrebi pa oblikuje tudi občasne komisije oziroma delovne skupine.

Da je ŠZL v resnici krovna organizacija ljubljanskih športnih društev oziroma klubov, potrjuje tudi njeno članstvo, saj je število teh iz leta v leto večje. Trenutno je v ŠZL včlanjenih prek 200 športnih društev, ki delujejo v Mestni občini Ljubljana; v njih je aktivnih več kot 40.000 članov! Med njimi so tudi vsa ljubljanska športna društva/klubi s področja vrhunškega športa, tako v individualnih kot v kolektivnih športnih panogah. Vrhunski rezultati ljubljanskih športnikov Brigite Bukovec, Brite Bilač, Urške Hrovat, Andraža Vehovarja, Aljaža Pegana, bratov Majcen, Rajmonda Debevca, košarkarskih ekip Union Olimpije in Imos Ježice, rokometšač Krim Elekte in Robit Olimpije, hokejistov Olimpije, ljubljanskih vrhunskih plesalcev, balinarjev, kegljačev, alpinistov, mladih judoistov, kolesarjev, smučarskih skakalcev in še mnogih drugih potrjujejo, da Ljubljana upravičeno nosi ime - mesto športa. K temu v mnogočem prispeva tudi izredno razvita športno-rekreativna dejavnost Ljubljančanov, organizirana v tradicionalno široko razvitem društvenem življenju, ki temelji na ljubiteljskem delu.

V ŠZL se trudimo, da bi v sodelovanju z MOL in drugimi dejavniki v športu vsem ljubljanskim športnikom omogočili čim boljše pogoje za napredovanje. To poskušamo doseči tudi z iskanjem novih in svežih pristopov za nadaljnji razvoj športa v



glavem mestu Slovenije. Sem spadata tudi projekta ŠPORTNE KARTICE in organizacija "športne" TOMBOLE. Ves izkupiček vlagamo v razvoj ljubljanskega športa s posebnim poudarkom na pomoči mladim perspektivnim športnikom. Ustanovili smo tudi poseben sklad; za sredstva lahko kandidirajo vsa športna društva, včlanjena v ŠZL.

ŠZL koordinira in usklajuje programe, merila in kriterije, po katerih se financira šport v Ljubljani.

Tudi v bodoče želimo pomagati reševati probleme, s katerimi se srečujejo naši člani. V zadnjem obdobju se nam zdi še posebej pomembno vprašanje "lastninjenja" športnih objektov. Zakon o športu namreč določa, da morajo lokalne skupnosti v enem letu določiti javni interes na športnih objektih, kar bo lahko marsikje stvari zapletlo. Tu bomo zagotovo zagovarjali korektno ter za klube in društva ustrezno delitev, ki bo v korist športa nasploh.

Janez Sodrznik, predsednik ŠZL

FITNESS, AEROBIKA, MASAŽA, SOLARIJ, BODY WRAPING



FITNESS VARIA d.o.o.

Šmartinska 152  
LJUBLJANA  
Tel. 061/185-15-44

Topli dnevi so za nami, bliža se nam zima in z njo hlad. Tedaj se nas radi lotevajo prehladi. To je čas, ko naše športne aktivnosti iz narave preselimo v telovadnice in fitness centre, kajti če hočemo uživati v zimskih športih brez nepotrebnih bolečin v mišicah ali celo poškodb, se moramo kondicijsko pripraviti in pridobiti mišično moč.

**Popolnoma vseeno je, kaj za dosego tega cilja počnete, pomembno je, da to počnete redno, vse življenje!** Ni dovolj, da si vsako leto privoščite teden ali dva aktivnih počitnic, vse leto pa za svoje telo ne storite ničesar. Počitnice so priložnost, da se naučite novega športa, med letom pa je pomembno, da je naše telo v gibanju, da redno krepimo naše mišice.

Kadar želite enakomerno učvrstiti mišice celega telesa in doseči splošno telesno pripravljenost, se odločite **obiskovati**

## STOPIMO V ZIMSKI ČAS ZDRAVI, V DOBRI PSIHIČNI IN FIZIČNI KONDICIJI!

**enega od "centrov za oblikovanje telesa"**, se pravi fitness, in prvi uspehi bodo vidni že po nekaj mesecih.

**Začetek ni težak**, saj se lahko vaj lotite takoj; za to ne potrebujete nobenega predznanja. Ob prvem obisku vam bo vadiatelj/inštruktor priporočil program vadbe in ga uskladal z vašimi željami. V začetku bo bedel nad vašim izvajanjem programa - tudi zato, da ne bi precenili svojih moči in da boste osvojili pravilno tehniko dihanja. Osnovno načelo: pri naporu izdihnete, ob sprostitvi vdihnete.

Pri vajah za oblikovanje telesa morate telo pred vadbo ogreti. Najprimernejši način je raztezanje (stretching) ter vožnja z ergometrijskim kolesom. Program vaj je sestavljen iz vadenih enot, sklopov in ponavljanj na določeni napravi. Premori med posameznimi sklopi morajo trajati 30 do 60 sekund, da se dihanje in utrip normalizirata.

Na začetku vadite z lahкими utežmi, kasneje pa vam bodo dodajali težje. Vadbena enota v centru za oblikovanje telesa traja eno uro. Če želite čimprej vidni uspeh **vadite najmanj dvakrat tedensko, idealno pa je vaditi vsak drugi dan.**

**Kateri čas dneva je za vas najprimernejši?** Človeško telo je dvakrat dnevno v veliki formi. Prvi vrhunec zmogljivosti je dopolneno med 9. in 10. uro, drugi, šibkejši, pa med 16. in 20. uro. Seveda lahko vadimo ob vsakem času, vendar moramo upoštevati, da se hitreje utrudimo in ob prvih znakih utrujenosti prenehajmo z vadbo. Nikoli ne začnemo vadbe po obroku, kajti kri, ki jo potrebuje srčna mišica, odteka v prebavila. Če pa želimo aktivno hujšati, je najprimernejši čas vadbe pred obrokom, saj se ob intenzivni vadbi zmanjša apetit in nam tudi dietno odmerjeni obrok da občutek sitosti.



# IGNACIJA ILIJAŠ

"Z varovanci je čudovito delati."

Kdor ima med svojimi bližnjimi človeka s posebnimi potrebami, ve, kako pomembno je, da ga lahko izroči v varstvo ali usposabljanje nekemu, ki že na prvi pogled zbuja zaupanje, s svojim delom pa zagotavlja občutek sprejetosti in domačnosti.

V Ljubljani imamo najstarejšo slovensko ustanovo za pomoč odraslim invalidnim osebam z zmerno in težjo razvojno motenostjo - Varstveno delovni center Tončke Hočevar, ki prav to jesen praznuje svojo tridesetletnico. Prostor VDC so na petih lokacijah; osrednji dom je v Šiški, na našem območju pa delujeta enoti Moste (Pokopališka 11) in od leta 1982 tudi Zelena jama (Zvezna 18).

V Zelenu jami skrbijo za 30 oseb štirje zaposleni, enoto pa vodi delovna terapevtka, defektologinja Ignacija Ilijaš. Najmlajši varovanec je star 18, najstarejši pa 46 let. Deset varovancev med 20. in 40. letom ima tu svoj dom, dvajset pa jih prihaja vsak delovnik v spremstvu staršev ali s posebnim kombijem v delavnico in hkrati seveda v varstvo.

Na otroške duše varovancev naredi prijeten vtis že okolje, saj so varstveni prostori urejeni v manjši stanovanjski hiši sredi mirne soseske. Klet je spremenjena v delavnico, ki

jo je moč hitro preurediti v jedilnico ali družabni prostor.

Ignacija Ilijaš vstaja že ob petih in zagotavlja, da ji to ni bilo nikoli težko. Nasprotno! Vesela je, da se njeno delo ne le prej začne (ob šestih; enota pa je odprta že od 5.30, ko mamica, ki začena službo ob šestih, pripelje prvo varovanko), temveč tudi prej konča. Večina varovancev se pripelje s kombijem malo pred osmo, tako da se dela lotijo ob osmih. Vsakdo ve, da se na budno oko "hišne mame" lahko popolnoma zanes: dobil bo pravišnje delo, ki mu bo kos, tako da bo zanj tudi nagrajen; če se bo kaj zapletlo, bo nemudoma deležen pomoči, če bo brezvoljen pa spodbudne in prijazne besede, tako da se bo življenje spet zasvetilo v prijaznejših barvah. Med deli sicer ni velike izbire. Najpogosteje gre za preproste operacije sestavljanja (kemični svinčniki, ščipalke) in lepljenja (kartonažna dela). Vse za privatne naročnike. Poleg delovne terapevtke, gospe Ilijaševne, dela z varovanci tudi inštruktor. Skrbno beležita uspešnost vsakega posameznika, saj je od tega odvisna mesečna nagrada; pregledujeta izdelke, kompletirata in narejeno oddata naročniku.

Ob 10. uri je na vrsti malica in razgibanje na dvorišču. Čaj si skuhamo sami. Po odmoru delajo do dvanajstih. Tedaj se zberejo ob kavici, potem pa ob sprostitvenih



dejavnostih počakajo na kombi, ki varovance okrog 13. ure odpelje na domove. Tisti, ki čakajo na starše, vse lepo pospravijo, enkrat na teden pa prostore očisti snažilka, vendar le v delovni skupini, medtem ko za dom skrbijo varovanci popolnoma sami.

"Z varovanci je čudovito delati," pravi Ignacija Ilijaš. "Tu je moj drugi dom. Nikoli mi ni bilo žal, da sem se odločila za ta poklic."

**Slavica Borka Kucler**

**Fotografiji: Petra Strban**

V okolju, v katerem se človek s posebnimi potrebami počuti sprejetega, se je moč naučiti tudi opravil, ki zahtevajo veliko skrbnosti in natančnosti.



## OTROŠKI DNEVI Z ZVEZO PRIJATELJEV MLADINE

Jesenske počitnice so že za nami. Žal ugotavljamo, da je bilo mnogo otrok prikrašanih, saj so morali počitnikovati kar doma. Anita Ogulin iz ZPM Ljubljana Moste-Polje nam je povedala, da **zaradi vse šibkejših finančnih priložnosti moških družin letos niso mogli izvesti načrtovanega počitnikovanja v Kranjski gori!** Ker ni bilo prijavn, so program odpovedali.

Vsekakor pa to še ne pomeni, da so imeli moški šolarji počitnice sive in nerazgibane. Otroci so se lahko pozabavali v fitness centru BIT - MEDI - FIT v BTC-ju, v hali D. ZPM je namreč med 27. in 30. oktobrom organiziral brezplačno rekreacijo od 10. do 11. ure dopoldne. Otroci so se morali za rekreacijo prijaviti.

Poleg tega so se otroci lahko preizkusili v umetniškem izražanju. ZPM Center je namreč organiziral dve delavnici: kiparsko v Galeriji Vegom ad art na Rimski 11a, za slikarski izziv pa so poskrbeli v ZV Janez Levac na Levstikovem trgu 1. Obe delavnici sta potekali v dopoldanskem času, vstopnina pa je bila 3.000 tolarjev.

ZPM je poskrbela tudi za celodnevno počitniško varstvo; organizirano je bilo na OŠ Ledina.

### Otroci v svetu politike

Prav je, da se mladi preizkusijo na čim različnejše načine. November je tako čas, ko bodo **otroci**

**nastopili tudi v svetu politike.** Začelo se bo intenzivno pripravljane na **otroški parlament**, aktualna tema pa je "**Otroci in mediji**". Moščanski mladi politiki bodo imeli **26. novembra** tudi svoj **območni parlament** v nekdanji občinski stavbi, sledile pa bodo tudi priprave na **mesni otroški parlament**, ki bo **2. decembra**. Veliki finale bo letos že **7. decembra**, takrat bo šlo čisto zares **na državni ravni**.

To pa še ni vse! Novembra bo še en zelo pomemben dan za **52 otrok** vseh osnovnih šol z območja Moste-Polje, **ki so sodelovali na likovnem srečanju na Jančah**. Svoje mojstrovine bodo prvič predstavili **na razstavi v OŠ Nove Jarše**.

V novembru bodo na vrsti tudi **priprave na dobrodelni koncert** v Kulturnem hramu v Mostah. Izkupiček ZPM namenja brezplačnemu letovanju otrok iz denarno šibkih družin.

Nina Wabra



V "tednu otroka" so v organizaciji naše ZPM nastale te čudovite pravljicne figure v okolici Kulturnega hrama Moste, ustvarjalci pa so bili tukajšnji osnovnošolci. Foto: Petra Strban



## Lutke v Zelenu jami!

V klubskih prostorih Društva Interes na Pokopališki 35 se vsak ponedeljek ob 16. uri zberejo otroci in pod mentorstvom lutkarke Sonje Kononenko izdelujejo lutke, rišejo in v prijetnem druženju preživijo svoj prosti čas.

Vabimo starše, da otroke, ki imajo radi lutke, pripeljejo k nam, da se bomo skupaj posvetili ustvarjalni dejavnosti.

Dodatne informacije dobite na tel. št.: 142 51 41.

Na fotografiji: Mladi lutkar iz naših vrst.



## UMETNOST UČENJA IN POUČEVANJA

"Isto, vendar drugače."

Epiktet

Že nekaj stoletij nazaj so predavatelji znanih colledgev v Cambridgeu organizirali pouk in izpite skozi debate, diskusije in argumentacijo. Že takrat so vedeli, da sta poučevanje in učenje veliko več kot frontalno podajanje snovi in reprodukcija le-te. Sodobna pedagogika temelji na elementih tradicionalne pedagogike, le da pomeni njeno nadgradnjo, saj upošteva celo vrsto metod in tehnik, ki so veliko bolj razgibane in usmerjene k individualizaciji procesa učenja. To, da je bil včasih edini cilj poučevanja končni "izdelek" oziroma znanje snovi, je pripeljalo do zanemarjanja procesov učenja in poučevanja.

Danes je že jasno, da je učenje proces, ki traja celo življenje, sicer lepega dne ne uspemo več ujeti koraka s časom. Da bi nam bilo učenje v veselje, so ponudniki znanja razvili različne metode, med katerimi velja posebej omeniti "**nevrolingvistično programiranje**" (NLP). To je metoda, ki kombinira izsledke različnih znanosti - psihologije, sociologije, lingvistike, semiotike, antropologije in celo matematike, proučuje osebno odličnost in pomaga posameznikom odkriti ter uporabiti potencialne, ki jih imajo.

Pogosto učenci/udeleženci tečajev razumejo, kar jih pedagog želi naučiti. Pri učenju tujih jezikov (pri vajah, igranju vlog in simulacijah) pokažejo, da so pridobili nove veščine, vendar jih še ne znajo uporabiti zunaj učnega okolja.

S pomočjo NLP hitro ugotovimo, kako pomembna za učinkovito učenje sta **notranje stanje učečega in logična raven procesa učenja/poučevanja**. Iz dela "Logične ravni spremembe" Roberta Diltsa in njegove piramide logičnih ravni jasno izhaja, da se bo neka na novo naučena veščina spremenila v dejanja, če bo učenec **presegel raven svojega okolja in v njem ustaljenega vedenja**.

**Prva logična raven**

Nanaša se na **okolje, prostor, opremo...** Zunanje okoliščine vplivajo na čustvena stanja posameznika in s tem tudi na njegove odgovore in reakcije. Če je okolje težko spreminjati, ga zamenjajmo z drugim, stvarnim, ali samo vizualiziranim. Pri poučevanju tujih jezikov lahko "opremimo" prostor v angleškem, nemškem, italijanskem slogu, ali popeljemo učence v tak prostor s pomočjo vodene vizualizacije.

**Druga logična raven**

Tu gre za **vedenje** oziroma za posebna dejanja in aktivnosti, s katerimi se posameznik ukvarja in jih tudi izkazuje/demonstrira. Te naloge in vaje v znatni meri zaposlijo učenčevo nevrologijo in pogosto pripeljejo do zelenih rezultatov, ob katerih se učenec in učitelj tudi ustavita. Ne glede na to lahko proces učenja in poučevanja

poteka naprej, saj je to šele začetek resničnega znanja.

**Tretja logična raven**

Zajema spremembe na področju sposobnosti in veščin; pri tem gre za mentalne strategije in vzorce, ki jih razvije posameznik za usmerjanje svojega vedenja. Spoznavne strategije, ki smo jih vajeni, dejansko odločajo o tem, ali nekdo razvije ali ne razvije sposobnosti, ki so potrebne za trajno in učinkovito rabo na novo pridobljenega znanja/veščin. Učenci in učitelji, ki jih imamo za dobre, praviloma sežejo na to tretjo logično raven. NLP imenuje ta proces ozaveščanja in obvladovanja **zavedna kompetenca**.

**Četrta logična raven**

Zajema **prepričanja in vrednote** in jo v procesu učenja/poučevanja pogosto zanemarjamo. Aristotel je enemu izmed svojih učencev povedal: "Pojdi domov, tebe ne morem ničesar naučiti, ker tega, kar pripovedujem, nimaš rad!" Če tisto, kar pripovedujemo, ne ustreza nazorskemu sistemu poslušalca, določenemu s specifično osebnostjo in kulturo, bo ta posredovano znanje zelo težko ponotranjil. Prav zaradi tega je poučevanje tujega jezika veliko več kot učenje jezikovnih konstrukcij. Je tudi poučevanje zgodovine, književnosti, zemljepisa in še marsičesa.

**Peta logična raven**

To je raven **identitete, odkrivanja samega sebe**. Je bistvena za občutek samozavesti, lastne vrednosti in človekove lastne podobe. To je najgloblje segajoča raven integracije znanja, ki je hrati cilj procesa učenja. Povezana je z vizijo, namero in mislijo ter tvori jedro vsake prave vednosti. Odkrivanje samega sebe traja vse življenje tako kot tudi proces učenja/poučevanja. Pri poučevanju tujih jezikov se harmonija med naučenimi jezikovni konstrukcijami in identiteto učenca kaže v "nezavedni kompetenci" (Gregory Bateson), torej kot znanje, ki ga učenec doživlja kot del sebe in ne več kot poznavanje "tujega jezika".

Predavatelji v Cambridgeu so na vprašanje "kako naj to naredim?" odgovarjali: "Če vam jaz povem, kako, bo to sad moje poti do znanja in nikoli ne boste odkrili svoje. Vedno je treba težiti k odkritju tega, kar je v vas."

Kako preprosta je v svoji zapletenosti umetnost učenja in poučevanja!

Tatjana Dragovič



GLOTTA

nOva

Koblarjeva 34, Ljubljana  
Tel.: 061/447 225, 447 248  
Fax: 061/447 421

## Vabilo v Grad Kodeljevo - središče samostojnega učenja

Glotta Nova je v svojih prostorih odprla Središče za samostojno učenje. V njem so nam na voljo najnovejši računalniški programi, audio- in video-gradiva, slovarji, strokovna literatura in revije v nemškem, angleškem, italijanskem, francoskem, španskem in slovenskem jeziku.

V središču obljublajo tudi svetovanje in mentorstvo za uspešno učenje ter seznanjanje z nevro-lingvističnim programiranjem.

Obisk, učenje in svetovanje in Središču je brezplačno.

Pripravljajo poseben program testiranja znanja in verificirano potrdilo po uspešno opravljenem preskusu. Obliko izobraževanja si izbere vsakdo sam, načrtuje pa se ga s skupnimi močmi!

Svoj obisk v Središču lahko napovemo po telefonu 447 421.

Učenje v Središču je namenjeno vsem, ki si žele sodobnih oblik učenja in izobraževanja, ljudem, ki sami izbirajo čas, tehnike, metode in ritem učenja, ki radi brskajo po internetu, sodelujejo v študijskih krožkih, skratka - vsem željnimi učenja, ki vedo, kaj hočejo.



Dobrodošli v Središču za samostojno učenje!

Foto: Petra Strban



## Kulturni hram Moste

vabi na "Žur z Martinom Krpanom", da o drugih junakih ne govorimo!

## V Jelovškovem likovnem salonu

bodo 11. novembra ob 18. uri odprli razstavo olj na platnu slikarke **Cice Kolar**, s čimer bodo počastili njeno sedemdesetletnico.

## Moje gledališče

vabi ljubitelje odrske umetnosti, da si 22. novembra ob 17. uri ogledajo prvo letošnjo domačo premiero. Pripravljajo **Rdečo kapico**, ki jo je po Grimmu za Moje gledališče priredil **Iztok Valič**.

12. in 13. novembra bo v gosteh **PDG** iz Nove gorice s predstavo Petra Barnes **Ni vse tako slabo kot izgleda**.

20. novembra pa se napoveduje **Žur z Martinom Krpanom** v kabarejskem slogu!

## "Zlata paličica"

### VI. MEDNARODNI FESTIVAL OTROŠKIH PREDSTAV POKLICNIH GLEDALIŠČ

V moščanskem Kulturnem hramu so doma

čarovniki žlahtne odrske besede, namenjene otrokom. Vsako leto povabijo v okviru festivala na svoj oder tudi druge, mladim gledalcem enako predane poklicne gledališnike, da predstavijo, kar so v minuli sezoni ustvarili. Najboljšo festivalsko predstavo nagradijo z "Zlato paličico".

Letos (od 7. novembra do 19. decembra) bo nastopilo 8 gledališč. Festival bo odprla predstava A. Rozmana Roze in Daria Varge **WALTER PARSIFAL** (SMG Ljubljana - Odprto Mladinsko); 14. 11. bo s **KRALJEM V ČASOPISU** Matije Logarja nastopilo PDG iz Nove Gorice; 15. 11. bodo F. Milčinskega **BUTALCE** pripeljali na oder gledališniki SSG iz Trsta; 21. 11. bo v gosteh Prešernovo gledališče Kranj s **SNEGULJČICO**; 28. 11. bo nastopilo SLG Celje z **MOJCO POKRAJČULJO** Bine Štampe-Žmavc; 29. 11. bodo v Mostah gostovali Zagrebčani z delom **PIEROT ALI SKRIVNOSTI NOČI** (Kazališče Mala scena); Studio za pantomimo Andresa Valdesa bo 5. decembra izvedel predstavo **ŠLIK-ŠLAK IN NIKOLI ŠLUK**; zadnja festivalska predstava bo domača, se pravi v izvedbi Mojega gledališča, **RDEČA KAPICA** - po Grimmu in Valiču.

Sklepna slovesnost s podelitvijo "Zlatih paličic" bo 19. decembra.

Za festival si lahko zagotovite abonmajsko vstopnico po 5.500 SIT (možnost plačila v dveh obrokih). Blagajna je odprta vsak delovnik med 15. in 19. uro, ob sobotah od 10. do 12. ure. Informacije dobite tudi po telefonu 1404-183.

## Knjižnica Jožeta Mazovca

### HUJŠAJMO ALI POTUJMO V AFRIKO - S KNJIGAMI

Knjiga je lahko človekov najboljši prijatelj, zato nas je tokrat zanimalo, katerih je tistih deset knjig, ki v osrednji knjižnici **Jožeta Mazovca v Mostah** največkrat zapustijo knjižne police. Vsekakor je med njimi **Kurja juha za dušo** in druga dela iz te zbirke, nič bolj prašni ne ostajata Evansova knjiga **Šepetati konjem** in Košičkova **Človek, imej se rad**. Sledijo še Minattijeva **Ledenica**, Morganova **Imenovali so jo dvoje src**, za navihane je Ehrhardtova **In vsak dan malo bolj poredne**, za take, ki ne marajo askeze - **Jem, torej hujšam**, zahtevnejše čaka Golemanova **Čustvena inteligenca**, ljubitelji Afrike čakajo v vrsti na **Barvo sladke čokolade** Sonje Porle, čaka pa se tudi na **Peto goro** Paula Coelho. To je torej deset v septembru najbolj branih knjig. Nekatere so v ospredju iz meseca v mesec, druge se umikajo novim.

Prav gotovo pa v knjižnici ne bo zmanjkalo svežine, saj se lahko pohvalijo s "poplavo" novosti. Samo v zadnjem mesecu so **zbirko obogatili z 214 novimi naslovi**.

**Najmlajši** so v knjižnici posebej dobrodošli **vsak četrtek** okoli šeste ure, ko zaživijo v svetu domišljije pri **uri pravljic**.

Novembra se bo v knjižnici z **razstavo fotografij** predstavil **Peter Prevec**, posebej pa opozarjajo na predstavitev knjige **Cadavec** Marjana Moškriča.

Nina Wabra

## VIDEOTEKA

Pridite po "svoj film"!

## VABLJIVE NOVOSTI

Filmi, ki pridelajo po več deset milijonov dolarjev zaslužka.

Med novostmi, ki so jih svojim zvestim obiskovalcem pripravili v Videoteki CDW na Bernekerjevi v Zeleni jami, sta - poleg zvezdniškega **TITANIKA** - posebne omembe vredna filma **ZBOGOM, DEKLETA/KISS THE GIRLS** in **PIPER MARU** iz DOSJEJEV X.

### ZBOGOM, DEKLETA - za ljubitelje grozljivk!

Naslov dobro prikriva napet psihološki triler, poln mrakobne srhljivosti. Kdor je užival ob filmih **SEDEM** in **KO JAGENJČKI OBMOLKNEJO**, ne sme zamuditi grozljivke Garyja Flederja, ki jo v tujini ponujajo kar kot "SEDEM krat sedem", in je doslej prinesla že 60 milijonov dolarjev iztržka.

### Zgodba o Casanovi?

Osmim lepim, nadarjenim dekletom, ki so bila ugrabljena, grozi smrt. Neprosto voljnega mučenikstva jih lahko rešita le policijski detektiv Alex Cross in edina priča ugrabitve - Kate Mctiernan, vendar le, če bosta še

pravočasno našla iztirjenca, znanega po psevdonimu Casanova.

Lov na morilca je torej odprt. Spremljamo divjo vožnjo prek ameriškega kontinenta, polno grozljivih prizorov, v katerih se odlikuje Morgan Freeman (detektiv Alex Cross), med igralkami pa izstopa Ashley Judd.

### DOSJEJI X: Strah pred neznanim? Ne, hvala!

Igralca David Duchovny in Gillian Anderson sta si z The X Files ustvarila zvesto in občudujoče občinstvo, zato ne dvomimo, da je povpraševanje po video-posnetku **PIPER MARU** že vnaprej zagotovljeno. Postavite se torej v vrsto!

Za kakšno "neznano" gre tokrat? Edina sled za "njim" so mrtvi člani posadke francoske reševalne ladje, žrtve neznanega vira smrtonosnega sevanja in nafta na koži edinega preživelega, vendar ta na žalost izgine. Med odstranjevanjem tančice skrivnosti Scully in Mulder naletita na sled, ki ju vodi k mračni figuri iz njune preteklosti...

VIDEOTEKA

CDW

BERNEKERJEVA 33, LJUBLJANA





## VLOMILCI NA DELU! Policija poudarja pomen samozaščite

### Več varnosti na naših cestah

Statistični podatki za prvih devet mesecev tega leta kažejo, da so se na območju Jarš, Most, Fužin in Polja v tem času zgodile 4 nesreče s smrtnim izidom (5 mrtvih), medtem ko je bilo lani v istem obdobju 7 mrtvih v šestih hudih nesrečah. Telesno poškodovanih je bilo letos 112, lani 131 oseb, število vseh prometnih nesreč pa se je z lanskimi 884 zmanjšalo na 763, se pravi da je zdaj **varnost na cestah približno za sedmino večja!**

**Na Šmartinski se je število nesreč povečalo**, vendar doslej ni bilo smrtnih primerov (lani trije!). Glavni vzrok je v **nepravilnih premikih vozil na parkiriščih** v BTC in pri moščanski tržnici.

**Na Zaloški ugotavljajo padec števila nesreč**, pač pa je bila letos že **ena smrtna žrtev**, medtem ko v prvih devetih mesecih **lani ni bilo nobene!**

### Porast vlomov skozi okna avtomobilov!

V veselje nam je zapisati, da v soseskah in šolah policiji ni bilo treba posredovati, opozoriti pa velja na večjo mero samozaščitnega ravnanja občanov, ko se odpravijo nakupovat. Na policijski postaji so namreč ugotovili večji porast hitrih vlomov v avtomobile, v katerih so bili puščeni nakupljeni artikli, predvsem v BTC in bližini drugih nakupovalnih centrov. Uporabimo prtljažnik. **Ne privablajmo tatov z "razstavljenimi" predmeti!**

### REŠITEV KRIŽANKE IZ 1. št.: OLIMPIONIK

Pravilno geslo: OLIMPIONIK

Kdo so izžrebani reševalci in kakšno nagrado prejmejo?

**Nevenka Berčič**, Linhartova 66, Lj prejme vstopnico za 2 uri tenisa v Športnem centru BIT (tel. 18 51 666); v istem centru se bo **Ervin Dragovan**, Endliherjeva 2, Lj, udeležil dveh ur badmintona; **Edo Bernik**, Glinškova pl. 2, Lj, si je prislužil 3 ure squasha v Centru Squashland (tel. 442 226); vpisnino in videokaseto Videoteke CDW (tel. 317618) prejmejo **Robert Gostinčar**, Kvedrova 7, Lj, **Svetlana Simić**, Grablovičeva 26/5, Lj in **Renata Rebolj**, Prvomajska 8, Lj; **Maja Bratkovič**, Pot na Fužine 13, se bo 1 mesec učila samoobrambe v Društvu Interes (tel. 14 25 141); na isti naslov se oglasita dobitnika majic **Maja Petek**, Zaloška 18, Lj, in **Bojan Čubrakovič**, Kvedrova 1, Lj; 5 ur fitnesa v centru BIT-Medifit (tel. 1851 666) čaka na **Anico Strlič**, Beblerjev trg 14, Lj; Sokolsko društvo (tel 1425 141) pričakuje na enomesečnem tečaju aerobike **Franja Hojskega**, Rožičeva 3, Lj; knjižne nagrade Glotte Nove (tel. 443 070) prejmejo **Aleš Cimperman**, Rožičeva 3, Lj, **Marinka Pipan**, Kvedrova 7, Lj in **Marjan Rakar**, Rožičeva 2, Lj; darilni bon za 2.000 SIT bo v Trgovino Levček na Perčevi 4 pripeljal **Petro Bricelj**, Pohlina 22, Ljubljana. Nagrajenci naj se z osebnim dokumentom zglasijo na navedenih naslovih. **Čestitamo!**

### NAGRADNA KRIŽANKA št. 2

Če ste odkrili geslo, ki smo ga položili v križanko (polja, označena s številkami od 1 do 7), ga izpišite s tiskanimi črkami na dopisnico in pošljite do 25. novembra na

naslov ZELENI GLAS, p. p. 3521, 1001 Ljubljana.

Med pravilnimi rešitvami bomo izžrebali 15 dopisnic, katerih pošiljatelji bodo prejeli 15 vabljenih nagrad. Za vas so jih pripravili:

- Center SQUASHLAND** (442 226)  
1x 3ure Squasha
- CONNECTA** d.o.o.(1320 074)  
3x letna naročnina na **ČASOPES Društvo INTERES** (142 51 41)  
1x enomesečni tečaj HIP-HOP  
1x majica
- Fitness center VARIA** d.o.o. (185 15 44)  
1x 4 ur fitnesa
- GLOTTA NOVA** (443 070)  
3X knjižna nagrada
- Trgovina z mešanim blagom **LEVČEK** (Perčeva 4, 322 207)  
1x darilni bon za 2.000 SIT
- SOKOLSKO DRUŠTVO MOSTE** (142 27 80)  
1x enomesečni tečaj aerobike
- VIDEOTEKA CDW** (317 618)  
3X vpis + kasetna

### V prihodnji številki:

Izšli bomo prve dni decembra, ko bo že vse nared v Miklavževo in se bodo v društvih ter v kulturnih središčih mrzlično pripravljali na božične in novoletne prireditve. Seveda bomo za vas zbrali **informacije o veselem in prazničnem decembru** v naših krajevnih skupnostih in se dotaknili še marsikatero aktualne teme. Preberite v decembrskem Zelenem glasu!

SIME-TRIIČNA KRIŽANKA	DEL PTIČKA	PTICA S ŠKARJASTIM REPOM	SREDINA NEBA	VBOD S ŠIVANKO	ČEŠKI PISATELJ (KAREL)	PEVKA FITZGERALD	SESTAVIL JOŽE PETELIN	VALJASTA ŽIVAL	RIHARD JAKOPIČ	KRAJŠI NAZIV ZA NACISTA	ZAPREKA, BARIERA	MAJHNA KUHINJSKA POSODA	NAŠ POLITIK (MAKS)
ORODJE ZA PRIJEMANJE							MOČNA POTEMNELOST						
USTNIČNI GLAS V SLOVNICI				4			RJAVA ŽIVAL RIBJE JAJČECE						
JOSIP STRITAR			USPEŠNO DELOVANJE NA KOGA ZAPOR						SMOTER SEŠTEVEK			3	
VRTNA LOPA				AHILOV DED GRŠKI LETALEC				FINSKI ATLET MESTO NA J. URALA					
ANTIČNA RIMSKA PROVINCA		2				PRITOK DNEPRA NORVEŠKA POP GRUPE				M. IME BESEDICA PRI PRESEŽNIKU			
PRAZNO BESEDICENJE		6			KOMPONIST COPLAND SREDINA SRCA						SREDINA PIKE NAŠA ŽENA		
PRAVO-SLAVNI NADŠKOF							KITICA IZ OSMIH ENAJSTERCEV		5				
LJUDSKO IME ZA RENAULT 4							KOČAR, LASTNIK KAJŽE						



# t-market

## TEOL T-market

Zaloška c. 54, 1000 Ljubljana

(061) 140-32-93

odpiralni čas:  
pon.- pet.: 9 - 19:30, sob.: 8 - 13

- čistila in pralni praški
- lepila, barve, laki
- drogerija
- vse za vrt
- vse za male živali

## POSEBNA PONUDBA

Embalazo prinesite vi,  
napolnimo jo mi,  
varčujemo vsi!

Ugoden nakup vsak tretji teden v mesecu:  
**10% POPUST** za TEOLOVE izdelke!

Vsak 1. in 2. v mesecu **5% POPUST** za upokojece!

## TEOL T-market

Šmartinska 152, 1000 Ljubljana

BTC hala A, vhod A8 ali A1

(061) 185-25-80

odpiralni čas:  
pon.- pet.: 9 - 20, sob.: 8 - 17

- kozmetika
- parfumerija
- ženske hlače nogavice

## IZREDNA PONUDBA

- Končno lepe noge
- blato iz morskih alg
- kreme
- razpršilci
- masažne nogavice

# FLOKI

IGRAČE

Pri nas  
kupiše tudi  
**DEDEK  
MRAZI!**

SLAP d.o.o.  
Stegne 11,  
1000 Ljubljana  
NAROČILA:  
061/15 11 667



## DOLGO STE ČAKALI - SEDAJ SO TU! PLOŠČE IZ NELOMLJIVEGA MATERIALA

Prozorne.  
Ali tonirane.  
Zaščitene proti  
UV žarkom.  
Dodatno zaščitene  
proti praskam.  
Nezamenljive pri  
zastekljevanju.

Uporaba:  
· športni objekti  
· postajališča  
· nadstreški  
· bančna in poštna okenca  
· reklamni panoji  
· protihrupne zaščite  
· protivlomne površine

**Pokličite: SENATOR d.o.o., tel./fax: 061/481 908**

## Odprimo ta prostor!

## Preporodimo Ljubljano!

Skupaj z Vami želita ZDRUŽENA LISTA SOCIALNIH DEMOKRATOV IN NJEN ŽUPANSKI KANDIDAT DR. MATKO VASILIJ CERAR preporoditi Ljubljano v mesto dobrih priložnosti za vse. V ZLSD imamo sposobne ljudi in veliko energije. Vašo podporo potrebujemo, da bo:



- ⇒ promet v Ljubljani urejen po meri ljudi,
- ⇒ dovolj delovnih mest in stanovanj,
- ⇒ Ljubljana varno in urejeno glavno mesto,
- ⇒ zdravje dostopno vsem,
- ⇒ Ljubljana dober gospodar,
- ⇒ mesto ponosno na svojo zgodovino.

Za spremembe **POTREBUJEMO ŠE EN GLAS**. To je Vaš glas za Združeno listo socialnih demokratov.



# Modrost vaše odločitve

- 300 trgovin
- 3.500 brezplačnih parkirnih mest
- največja pokrita tržnica
- različne prireditve, veliko zabave, šport, gostinski lokali s hrano in pijačo vseh vrst, nenehne novosti
- prireditve, namenjene otrokom
- avtobusni prevoz (št. 17) s Kongresnega trga do Nakupovalne poti vsak dan, razen nedelje

**iz dneva v dan, od ponedeljka do petka,  
od 9. do 20., v soboto od 8. do 17. ure**



**BTC, d. d., Blagovno trgovinski center,  
Šmartinska 152, 1533 Ljubljana, tel. 061/18 51 100**